SAMARANGSCH ADVERTENTIE-BLAD.

A°. 1854. Vrijdag 24 Februarij. N°. 8.

ADVERTENTIE-BLAD. Prijs per Jaar voor *Samarang* ƒ 12.— » » » buiten *Samarang* » 14.—
CHINEESCH BIJBLAD. » » » voor *Samarang* » 8.— » » » buiten *Samarang* » 10.—

DIT ADVERTENTIE-BLAD WORDT IEDEREN **VRIJDAG** UITGEGEVEN.

De prijs der Advertentiën, is van *een* tot *tien* woorden *een* gulden; verder, voor iedere *vijf* woorden *zestig* duiten of ¹/₄ Recepis, behalve het zegelregt voor den Lande.

OFFICIEEL GEDEELTE.

EXTRACTEN *uit het register der besluiten van den Gouverneur-Generaal van Nederlandsch-Indië.*

BUITENZORG, *den 11 Februarij 1854.* [n°. 1.]
[Staatsblad n°. 7.]

Gelezen, enz.
Is goedgevonden en verstaan:
Eerstelijk: Ten vervolge van de besluiten van 21 Sept. 1834 n°. 2 en 10 Junij 1850 n°. 12, te bepalen: dat de officieren, die bij reizen over Java, in dienst, gelast zijn met spoed te reizen, op die wegen, waar geene gouvernements postpaarden aanwezig zijn, gebruik mogen maken, voor rekening van den lande, van zoogenaamde regents [particuliere] paarden.
Ten Tweede: Enz.
Extract, enz.

Accordeert met voorschreven register.
De Algemeene Secretaris,
A. PRINS.

BUITENZORG, *den 12 Februarij 1854* [n°. 14.]
[Staatsblad n°. 8. art. 1.]
Gelezen, enz.
Is goedgevonden en verstaan:
Eerstelijk: Ten vervolge van het besluit van den Commissaris-Generaal over Nederlandsch-Indië, van 5 Jan. 1834 n°. 6 [staatsbl. n°. 1], aanteekening te houden van het koninklijk besluit van 1 Dec. 1853 n°. 90, waarvan het dispositief luidt als volgt:
»Onze Gouverneur-Generaal over Nederlandsch-Indië »wordt gemagtigd, om de som van ƒ 150,000.— 's jaars »voor verlofstractementen bij de begrooting van Neder»landsch-Indië toegestaan, van en met het jaar 1854, te »verhoogen met ƒ 50,000.— waardoor dezelve zal zijn »gebragt op eene som ƒ 200,000.— 's jaars."
Ten tweede: Te bepalen, dat over 1854, van de som van ƒ 50,000.— bedoeld bij art. 1 van dit besluit, geene splitsing zal plaats hebben in verlofstractementen voor civiele ambtenaren en marine en voor officieren van de landmagt.
Ten derde: Enz.
Ten vierde: Te verklaren, dat degenen, die zich in den loop der maand Oct. 1853 met verzoeken om verlof tot de regering hebben gewend, en aan wie, uit gebrek aan fondsen, dit verlof is geweigerd, zich andermaal vóór ultimo Maart 1854 zullen kunnen adresseren en op hunne verzoeken terug komen.
Afschrift, enz.

Accordeert met voorschreven register.
De Algemeene Secretaris,
A. PRINS.

BUITENZORG, *den 15 Februarij 1854.* [n°. 1.]
[Staatsblad n°. 9.]

Gelezen de missive van den minister van kolonien, van 5 December 1853 la. A. no 2/908, in antwoord op den dezerzijdschen brief van 26 Augustus 1853 no 519/7 (besluit van dien dag no. 7);
Is goedgevonden en verstaan:
Eerstelijk: Te bepalen:
1. dat alle transport-kosten en voedingsgelden van naar Nederland overgevoerd wordende gouvernements passagiers voortaan geheel in Nederland zullen worden voldaan;
2. dat, met aanvulling der model-contrakten, opgenomen bij het staatsblad van 1851 no. 56, bij de overeenkomsten, aan te gaan voor den overvoer van gouvernements-passagiers naar Nederland zal worden bedongen: »dat de declaratien, door de schippers of »reedereijen bij het departement van kolonien, ter »zake in te leveren, zullen moeten vergezeld gaan, »behalve van het contract, ook van eene onderteeken»de verklaring der passagiers, ten blijke van hunne »aankomst in Nederland met het in het contract ver»melde schip, — en casu quo van de acten van over»lijden der passagiers, die gedurende de reis gestor»ven zijn."

Ten Tweede: Den directeur der producten en civiele magazijnen aan te schrijven, om zorg te dragen, dat, wanneer personen, voor wier overtogt naar Nederland van gouvernementswege een contract is aangegaan, mogten achter blijven, alsdan daarvan onmiddelijk mededeeling worde gedaan aan den Gouverneur-Generaal, met opgave der omstandigheden die dat achterblijven hebben veroorzaakt, en van den invloed die dit zal behooren te hebben op de al of niet voldoening der bedongen transport- en kostgelden.
Afschrift, enz.

Accordeert met voorschreven register.
De Algemeene Secretaris,
A. PRINS.

Bij Koninklijk besluit van 25 Nov. 1853 n°. 88 is *Johan Heinrich Carl*, laatstelijk opziener op het land Gaboes, bij Bekassie, thans wonende in de ommelanden van Batavia, voor het vervolg ontheven van de smet van eerloosheid en alle de gevolgen van dien, welke geacht kunnen worden alsnog op hem te rusten, uit krachte van een vonnis van den raad van justitie te Batavia, van 9 Nov. 1840, bekrachtigd bij arrest van het hoog-geregtshof van Nederlandsch-Indie, van 9 Dec. 1840, waarbij hij tot onteerende straffen is verwezen.

Bij besluit van Zijne Excelentie den Gouverneur-Generaal van den 4den Februarij 1854 No. 5, is aan het bestuur van de maatschappij »*Tot nut van 't Algemeen, afdeeling Batavia*", te kennen gegeven:
dat er geen bezwaar bestaat tegen de toelating dier vereeniging, zoo als zij in de aan het gouvernement ingediende stukken wordt omschreven, en dat zij zal blijven toegelaten, zoo lang daarvan niet wordt afgeweken, mits ook de middelen, die de vereeniging zal aanwenden tot bereiking van haar doel, niet in strijd zijn met de wet en met de staatkundige belangen dezer bezittingen.

Door Zijne Excellentie den Gouverneur-Generaal *zijn de volgende beschikkingen genomen:*

CIVIEL DEPARTEMENT.

ONTSLAGEN:

De officier van justitie bij den raad van justitie te Soerabaija, Mr. *A. Mangelaar Meertens*, uit deze zijne bediening.
Op zijn verzoek, eervol, uit 's lands dienst, onder toekenning van pensioen, de ambtenaar *B. P. Barends*, laatstelijk tweede kommies bij de algemeene rekenkamer.
Wegens vertrek, eervol, het lid in den residentie-raad te Soerakarta *A. J. Boers*.
Eervol, wegens ziekte, de kommies op het bureau van den assistent-resident van Sambas, *C. H. Ruel*, uit zijne betrekking, en zulks onder toekenning van wachtgeld.

ONTHEVEN:

Eervol, uit zijne betrekking, de assistent-resident van Ngawie (residentie Madioen) *J. C. A. Abrahami de Melverda*.

BENOEMD:

Tot directeur der producten en civiele magazijnen, *T. Ament*, thans resident van Cheribon.
Tot president van den raad van justitie te Batavia, mr. *A. J. Swart*, thans raadsheer in het hoog-geregtshof van Nederl. Indië.
Tot lid in den residentie-raad te Soerakarta jhr. *C. L. J. van Hogendorp*.
Tot assistent-resident van Ngawie (residentie Madioen) *J. H. de Senerpont Domis*, thans controleur der 1ste klasse bij de landelijke inkomsten en cultures.
Tot eersten kommies op het residentie kantoor te Samarang *J. F. de Haart*, thans eerste kommies op het bureau van den resident van Soerabaija.
Tot eersten kommies op het residentie kantoor te Soerabaija, *D. Brouwer*, thans kommies op het residentie kantoor te Djokjokarta.
Tot kommies op het kantoor van den assistent-resident te Patjitan, tevens vendumeester aldaar, *G. F. H. Scharten*, thans kommies voor de comptabiliteit te Bandong (Preanger Regentschappen.)
Tot kommies op het bureau van den assistent-resident van Sambas, *F. J. F. Schönlaub*, thans posthouder te Soekadana (Wester-afdeeling van Borneo.

Bij de Algemeene Rekenkamer.

Tot tweede kommiezen *J. H. Fuchter* en *J. M. G. Brondgeest*, thans derde kommiezen bij dat collegie.
Tot derde kommiezen *J. C. Fleur, Jr.* en *W. A. Lans*, thans klerken bij dat collegie.

VOORLOOPIG BELAST;

Met de betrekking van kommies op het residentie-kantoor te Pekalongan, *G. W. ten Cate*, ambtenaar op wachtgeld, laatst kommies op het bureau van den resident van Rembang.

GESTELD:

Ter beschikking van den resident van Palembang, *H. J. Coster*, thans kommies bij het bureau voor inlandsche zaken te Macasser.

MAGTIGING VERLEEND:

Tot uitreiking eener acte van toelating tot uitoefening der genees-, heel en verloskundige praktijk, voor de residentie Japara, aan den onlangs uit Nederland aangekomen particulieren geneesheer *A. Sonius*.

VERLEEND:

Een tweejarig verlof naar Nederland, wegens ziekte, aan het lid der weeskamer te Batavia *D. van Elk*.

MENGELWERK EN BIJDRAGEN.

Een Notaris-klerk

DOOR

D^r. H. A. SELS.

Is het afschrift klaar, Van Hels?" was de barsche vraag van den patroon, die, even van zijn boek ziende, de oogen, met een vervaarlijken bril gewapend, rigtte op zijn klerk, die in het zweet zijns aanschijns bezig was eene copij te schrijven van eene acte, die hem reeds sinds gisteren had bezig gehouden en menig minder vredelievend woord aan zijne lippen ontrukt had.

Wij bevinden ons op het kantoor van den heer Petersen, notaris in een der eerste steden van ons rijk, een man, die het vertrouwen van velen genoot, om zijne soliditeit geacht en geprezen werd, en dien lof ook »met hoofdsom en goê renten" zag wederkeeren in zijne kas, die dagelijks toenam, en hem in staat stelde, niet alleen een der meest soliede bewoners der stad te zijn, doch ook om met al de geldmannen gelijken tred te houden, en zich voor een eeregestoelte te abonneren in het gild der trage rente-trekkers." Met al dien rijkdom met al die eer en roem, waarin de heer Petersen zich met wellust baden mag, is de indruk, dien hij op ons maakt, niet aangenaam. Zijn niets beteekenend gelaat, zijne dofle oogen en zijn lang voorhoofd, waarover een weinig vaal haar sluik nederhangt, getuigen het ons sprekend dat de aureool van het genie zijn hoofd niet omzweeft; en als wij hem daarbij barsch en ruw zijne niet beduidende aanmerkingen op hoogen toon hooren maken, hebben wij de verzekering erlangd dat ook hier de twee gezusters hand in hand gaan, die men zelden gescheiden ontmoet—trotschheid en domheid. En toch is het ons een raadsel, als wij de stapels papieren beschouwen, hoe een kantoor waar »zooveel omgaat,» zoo als de gewone term is, naar behooren bestuurd kan worden door iemand, die zoo klaarblijkelijk tot alle geestinspanning onbekwaam schijnt te zijn, doch het raadsel vindt ge dadelijk opgelost, zoo gij uw oog van den patroon laat dwalen naar zijn overbuurman, den persoon, dien wij bij den aanvang van dit vertelsel zoo barsch hoorden toespreken.

Het gelaat van Van Hels, een jongeling van vijf-en-twintig jaar, spreekt van een helder en geoefend verstand, het doordringend oog, welks ongewone levendigheid ons aantrekt, en het breede voorhoofd, dat, hoog gewelfd, aangenaam overschaduwd wordt door het gitte-haar, dat daar langs golft, getuigen reeds dadelijk dat van Hels niet tot copiëst geboren is, en dat, als gij, en niet de luim van Fortuna, de standen en rangen verdeeldet, de partroon en zijn bediende van plaatsen zouden wisselen. Het bleeke gelaat echter doet u, als gij op het werk van den jongeling neêr ziet, begrijpen dat hij, op dit oogenblik ten minste, een arbeid verrigt, die verre beneden hem is, en hij — hetgeen voorzeker het diepst treffen moet — zelfs gevoelt hoe vernederend voor hem dat machine-werk heeten moet. Gij beschuldigt den armen jongen van eene gewone fout der eeuw, en verwijt hem ondankbaarheid en dwaze vooringenomenheid tegen een arbeid, die

GOEDGEKEURD,

Dat door den Directeur der Cultures, bij het Kader der Landelijke Inkomsten en Cultures is

VERPLAATST:

Uit de residentie Bezoekie naar de afdeeling Patjitan, de controleur der 2de klasse *O. W. Swaving.*

ZIJN GEPLAATST:

In de residentie Japara, de ambtenaar ter beschikking *J. van Es.*

In de residentie Banjoemaas, de ambtenaar ter beschikking *C. E. le Clercq.*

Bij het Personeel der Indigo-Cultuur zijn

BENOEMD:

Tot opziener der 2de klasse, *J. D. G. Heins.*

Tot opziener der 3de klasse, *J. Backer.*

GEPLAATST:

In de residentie Cheribon, de benoemde opziener der 3de klasse *J. Backer.*

MILITAIR DEPARTEMENT.

BEVORDERD:

Tot officier van gezondheid der 2de kl. bij de militaire geneeskundige dienst, de officier van gezondheid der 3de kl. *B. H. Egberts.*

BEPAALD:

Dat de anciënniteit van den officier van gezondheid der 1ste klasse *G. J. van Thienen*, gerekend zal worden van 9 Nov. 1847, en dat hij mitsdien in de ranglijst der officieren van gezondheid der 1ste klasse plaats zal nemen boven der officier van gezondheid 1ste klasse *F. Schmitt.*

BEVORDERD:

Bij het wapen der Infanterie.

Tot Kapiteins;

Bij den staf van den Gouverneur-Generaal, de 1ste luitenant der infanterie *J. van Pabst*, met bepaling, dat hij in zijne betrekking van adjudant zal continueren.

Bij het 1ste bataillon, de 1ste luitenants *H. A. M. Latour* en *J. J. B. Sterke*, respectivelijk van het garnizoens-bataillon op Palembang en van het 12de bataillon infanterie.

Bij het 2de bataillon, de 1ste luitenant *V. A. Amiot*, van het garnizoens-bataillon in de 3de militaire afdeeling.

Bij het garnizoens-bataillon in de 3de militaire afdeeling de 1ste luitenant *W. van Os*, van het bataillon, thans voor memorie, met bepaling, dat hij voorloopig voor memorie gevoerd en in zijne tegenwoordige betrekking te Pengaron zal blijven.

Bij het garnizoens-bataillon ter Westkust van Sumatra, de 1ste luitenant *P. J. C. van Hoeij Schilthouwer*, van het bataillon.

Bij het garnizoens-bataillon in de Molukkos, de 1ste luitenant *A. de Veer de Rochemont*, thans gedetacheerd bij het korps sappeurs.

Tot Eerste Luitenants:

De 2de luitenant-adjudant *A. F. de Fassy*, met bepaling dat hij in zijne betrekking van adjudant in de 1ste militaire afdeeling zal blijven continueren.

Bij het 1ste bat. de 2de luitenants *J. van Leijden* en *O. H. Musch*, beiden van het bat.

Bij het 2de bat. de 2de luitenant *R. H. W. C. Manger*, van het garnizoens-bat. ter Westkust van Sumatra.

Bij het 6de bat. de 2de luitenant *U. G. le Clercq*, van het 11de bataillon.

Bij het 10de bat., de 2de luitenant *C. T. van Eugen*, van het bat.

Bij het 12de bat., de 2de luitenant *C. P. Frantzmann*, van het garn. bat. op Celebes.

Bij het 13de bat., de 2de luit. *J. V. Kriesfeld, C. Ravestein* en *H. A. B. W. L. von Koch*, allen van het bat.

Bij het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra, de 2de luit. *A. J. F. Paternostre de Montlion*, van het bat.

Tot Tweede Luitenants:

Bij het 1ste bat., de sergeanten *J. D. E. F. Thijs, J. F. Haus* en *L. H. C. Nilant*; de beide eersten van het 7de en de laatste van het 11de bat.

Bij het 6de bat. de sergeant *E. D. C. Middelaar*, van het 1ste bat.

Bij het 8ste bat. de sergeant *D. F. van Oort*, van het 7de bat.

Bij het 12de bat. de sergeanten *J. A. van Oort, P. F. C. G. Hedderich*, respectivelijk van het 7de en van het 1ste bat.

Bij het garn.-bat. in de 3de militaire afdeeling, de sergeant *W. Broek* van het 1ste bat.

Bij het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra, de sergeanten *J. A. Quack* en *C. F. de la Chaux*, van het 7de en 11de bat.

Bij het garn.-bat. te Palembang, de sergeant *W. Grijping*, van het 11de bat.

Bij het garn.-bat. op Celebes, de sergeant-majoor *H. F. W. de Bruijn*, van het garn.-bat. ter Westkust van Sumatra.

GEPLAATST:

Bij de geneeskundige dienst te Samarang, de officier van gezondheid der 2de klasse *C. A. L. de Pecqueur*, onlangs van verlof uit Nederland teruggekeerd.

Bij het groot militair hospitaal te Soerabaija, de officier van gezondheid der 2de klasse *H. W. Schwanefeld*, thans te Batavia.

Op zijn verzoek, eervol, uit Zr. Ms militaire dienst, de 1ste luitenant der infanterie *C. B. Henrici*, en zulks onder toekenning van pensioen.

MARINE - DEPARTEMENT.

BENOEMD:

Tot eersten machinist op den stoombaggermolen No. 2 te Soerabaija, *C. J. Pouloiquet*, thans tijdelijk machinist bij den waterstaat aldaar.

Voor de Armen. Het Collegie van Diakenen der Hervormde Gemeente te *Samarang*, ontving op Zondag den 19den dezer, van de directie der Officiers Societeit de Harmonie eene milde gift, bij gelegenheid van den Jaardag des KONINGS, ingezameld in genoemde Societeit ten behoeve der armen dezer gemeente..

Gevoelig voor dit blijk van belangstelling in het lot dier ongelukkigen, wenscht het Collegie van Diakenen langs dezen den milden gevers dank te betuigen, en hulde te brengen aan dien geest van verbroedering, waarvan ook deze gift weder een treffend teeken is.

Namens het Collegie van Diakenen der Hervormde Gemeente:
De Scriba,
A. M. VAN DEINSE.

SAMARANG.

Den 19den dezer verjaardag van onzen geëerbiedigden KONING, had alhier in de Militaire Societeit een *Assaut* plaats, ten voordeele der armen, het publiek was niet in grooten getalle opgekomen, waarschijnlijk daaraan toeteschrijven dat men niet wist dat deze feestviering publiek was. De onder-officieren en soldaten die daarvan deel namen, muntten allen door vlugheid uit, en welgemeend maar na de kernis ook en volgens de regels der kunst werden tallooze steeken, stooten en slagen toegebragt aller geschiktst om de sterktste borst te doorboren, de hardste schedel te klooven. Er had evenwel geen bloedverlies plaats, en vloeide er al vocht, dan was het edel druiven nat uit de feestpokaal dit op het welzijn van Neêrlands Vorst geledigd werd. Ook werd de behoeftige natuurgenoot niet vergeten, want hoe klein ook het aantal toeschouwers was, konden evenwel twee aanwezige leden van het arm-bestuur ieder een niet onaardige sommetje voor hunne armen medenemen. Den feestvierenden zij daarvoor uit naam hunner behoeftige natuurgenooten dank toegebragt.

— In den nacht van Zaturdag op Zondag heeft de Javaan *Ro Dito*, wonende in kampong Pontjol amok gemaakt, zijne huisvrouw vermoord en 3 andere personen zwaar gewond, waarvan een den volgenden dag tengevolge daarvan is overleden terwijl de hoop bestond dat twee andere vrouwen nog van de bekomen wonden zouden herstellen.

Landmail - Berigten.

— Een Engelsche schoener Howard die op het oogenblik van het gevecht in de Haven van Sinope was, zonk. Drie harer manschappen kwamen om.

— De voorgeslagen conferentie van de 4 mogendheden is door den Keizer van Rusland verworpen, die verklaart evenwel genegen te zijn een afgevaardige van den Sultan te willen ontvangen; het eenige nieuws dat met zekerheid kan gegeven worden is dat alle streken voor den oorlog gereed zijn.

Het leger van den Donau wordt van 80000 op 240000 man gebragt.

— Den 3den en 4den Januarij zijn de vereenigde vloten de zwarte zee ingestevend zijnde 35 zeilen in getal, waarvan 18 den Bosphorus verlieten met 5 Turksche stoomfregatten en 3 transportschepen, die 10000 man overbragten. De Retribution wendde den steven naar Sebastopol ten einde 2 Engelsche ingenieurs op te eischen die zich aanboord van een Egijptisch stoomkoopvaardij vaartuig bevonden hadden.

☞ De Russen vielen de Turken te Kalafat met eene groote magt aan en werden met sterk verlies teruggedreven.

— 28 geneeskundigen zijn tegenwoordig geweest bij de opening van het lijk der befaamde Engeltje van der Vlies te Pijnacker, die in 35 jaren niet zou gegeten en in 31 jaren niet gedronken hebben. Overblijfselen van grutten in hare maag en 't geen voorts in de darmen gevonden werd leverde het bewijs eener schaamteloos voortgezette bedriegerij.

Er is nu een nieuw raadsel ontstaan, namelijk: wat heeft haar tot zulk een langdurig en standvastig voortgezet bedrog kunnen bewegen? en tevens, hoe was het mogelijk dit zoo lang verborgen te houden? Zonder doortrapte en gewetenlooze medepligtigen was zulks niet mogelijk.

Heden nog verklaart ons een geloofwaardig persoon, dat hij in den laatstverloopen zomer enkel uit nieuwsgierigheid de reis naar Pijnakker gedaan, een uur tijds met Engeltje gesproken, en in de volle overtuiging van haar wonderbaren toestand haar heeft verlaten.

— Uit Hull wordt gemeld, dat het tusschen die stad en Hamburg varende schroefstoomschip Marshall, hetwelk eene kosbare lading en omtrent 150 landverhuizers aan boord had, verongelukt is. Eene van deszelfs booten is in de Noordzee opgevischt. Behalve de daarop aanwezige personen hebben vermoedelijk al de overige passagiers en matrozen, die zich aan boord van het vaartuig bevonden, het leven verloren. Het ongeluk schijnt door aanvaren met een ander vaartuig, gedurende zwaren mist, veroorzaakt te zijn.

— De IJssel heeft zich Donderdag 11 Dec. 1853, vast gezet en ook de Zuider-zee ligt tot aan Schokland digt. Reeds gister zag men hier Schokkers die den togt echter niet zonder gevaar hadden gedaan. Vele turfschippers hier te huis behoorende liggen in de velden bevroren, tot groote schade voor henzelven en even groot ongerief voor de minvermogenden, die voor dagelijksch gebruik koopen.

— Een eenvoudig werkman aan den spoorweg van Bordeaux, met name Fraigneau, heeft volgens de *Guienne* een middel uitgevonden, dat eene botsing tusschen twee treinen onmogelijk maakt. Door middel van de electriciteit worden bij de nadering van krommingen en van tunnels seinen gegeven op een afstand van 700 ellen. Proeven zijn den 4den op den spoorweg van Bordeaux naar Bayonne in tegenwoordigheid van eene Commissie, daartoe door den prefect van de Gironde benoemd. Deze proefnemingen zijn met den besten uitslag bekroond.

— Een telegrafische depêche meldt, dat 19 veroordeelden uit Toulon ontsnapt zijn, welke op het fort Lamalgue gevangen werden gehouden, om naar Cayenne vervoerd te worden.

— De bekende Ben Ayet heeft van Marseille zijne drie vrouwen, welke uit Tunis ontvlugt zijn, naar Parijs medegenomen. Deze drie Afrikaansche dames hebben Fransche kleeding aangenomen en reizen zonder sluijer. Men zegt, dat de Bey van Tunis woedend is, daar hij, deze drie vrouwen als onderpand gehouden hebbende voor de schatten, welke hij beweert dat zijn ex-minister Ben Ayet hem onstolen heeft, thans ook het uitzigt, om zijn geld terug te krijgen, door de ontvlugting der drie schoonen verloren heeft. Deze laatste schok heeft zeer zijne gezondheid benadeeld, welke reeds wankelende was sedert een paar aanvallen van beroerten.

— De levering van Duinwater dat zoo als men weet uit de Duinen nabij Haarlem door buijzen in Amsterdam wordt gevoerd heeft thans aangevangen en worden reeds tot 18000 emmers daags aan de fontein van de Willems-poort afgeleverd.

— Den 2den dezer werd op een besloten plein te Maagdenburg een giftmenger Hartung genaamd ter dood gebragt. Op de daken der omringende huizen waren tribunes opgerigt om de toeschouwers te doen plaats vinden. Deze nieuwsgierigheid verklaart zich eeniger mate, daar de misdadiger een talentool man was, die in de kennis van vreemde talen in poëzij en muzijk uitmuntte. In de gevangenis heeft hij nog eene opera gedicht en gecomponeerd, en was voor zich zelven en velen een psijchologisch raadsel.

— De suiker industrie heeft in de laatste jaren in Rusland eene groote uitbreiding gekregen. Men telt er thans 380 fabrieken waarvan 77 met stoomwerken zij produceeren jaarlijks 24,000.000 Ned. ponden.

---

even als ieder andere zijn voor en nadeel, zijne licht — en schaduw zijde heeft; en ik zou welligt de eerste zijn om met u in te stemmen, en van Hels ondankbaar te heeten, indien hij morde en klaagde, omdat hij een afschrift moest schrijven, een werk, dat hij wist, dat hem op zijn kantoor verbeiden zou. Doch er was meer, hetgeen ik u verhalen moet.

De heer Petersen is goed door ons beoordeeld: Lavater's leer heeft hier niet bedrogen. Iedere zaak, die men hem — ik bedoel den notaris — toevertrouwt, was hem aangenaam, als hij aan zijn salaris en kasboek dacht, doch eene huivering liep hem door de leden, als er eene ingewikkelde acte opgesteld, of een belangrijk advies medegedeeld moest worden. Zoolang een collega, met wien hij vroeger geassocieërd was, de lasten en zorgen van den arbeid, en de voordeelen, die de kas afwierp, met hem deelde, had dit den man weinig bekommerd, want zijn Compagnon deed het ingewikkelde werk, en hij leefde als in Abrahams schoot voort.

Toen deze hem echter voor eenige jaren ontviel, stond Petersen zoo totaal verslagen, dat hij — geldman als hij was — in het eerst niet eens vrolijk kon zijn bij het denkbeeld, nu alleen al de voordeelen van het kantoor te zullen genieten, daar het gewigtige zijner betrekking hem nu alleen als lood op de schouders rustte.

In dien toestand van angst en kommer, verschool hij zich eenigen tijd achter de aandoening, die het verlies van zijn geliefden vriend op hem gemaakt had, en peinsde intusschen op middelen om zich uit die benarde stelling te redden. De hulp was nabij. Van Hels was juist buiten betrekking en op het punt van zijn candidaatsexamen te doen: de ingewonnen berigten waren zóó gunstig, dat Petersen in hem meende gevonden te hebben wat hij zocht, en toen hij zijne verwachting nog overtroffen zag, juichte hij in zich zelven over den gunstigen loop van het lot, dat hem in van Hels nog beteren steun gegeven had dan in zijn overleden Compagnon, en hem nog de helft in de winsten deed behouden, in ruil van een schraal salaris van eenige honderd gulden, waarmede van Hels, wilde hij zich niet ondankbaar betoonen, zich nog extra gelukkig gevoelen moest.

Vergunt mij — met voorbij gaan van de andere klerken — (ik bezwaar mijn verhaaltje en uwe aandacht niet gaarne met onnoodige figuren) u nog iets van van Hels zelven mede te deelen.

Vroeg zijnen vader verloren hebbende, was hij genoodzaakt geweest zijne moeder, wier trots en hope hij was, niet tot last te zijn, doch te trachten voor zich zelven het brood — al ware het dan ook een sober stukske — te verdienen. Het gelukte hem bij een notaris geplaatst te worden, die hem met een douceur — waarom die zachte naam voor zulk een harde zaak? — afscheepte, totdat hij, na oneindig veel gecopiëerd, en nog meer boodschappen voor mijnheer en mevrouw gedaan te hebben, tweede klerk werk, hetgeen hem van het open doen der deur, het boodschaploopen, thee schenken en lamp opsteken verschoonde, en hem daarbij een vast salaris gaf, juist genoeg om zich fatsoenlijk te kleeden, hetgeen hij doen moest ter eere van den patroon. Het was geen wonder dat hij naar andere hulp bronnen uit-

IN-OFFICIEEL GEDEELTE.

Officieel aangeslagen Vendutien.

Op Maandag 27 Februarij 1854. Voor het huis thans bewoond door de Weduwe *Rudolff.*

Op Dingsdag 28 Februarij 1854. Voor het Commissie-huis van *Wermuth & Co.*

Op Woensdag 1 Maart 1854. Voor het woonhuis van den gepensioneerden Kapitein *Robert.*

Op Donderdag 2 Maart 1854. Voor het woonhuis van den Luitenant-Kolonel *Veenhuijzen.*

Op Vrijdag 3 Maart 1854. Voor de Societeit de Vereeniging van 733 balken.

ADVERTENTIEN.

(113) Voor het huis nabij 't Arsenaal bewoond door Mevrouw de Weduwe RUDOLPH, zal op Maandag den 27sten Februarij vendutie gehouden worden, van een span Wagenpaarden, Toerwagen, Palanquin, en voorts van een compleet en keurig netten inboedel, goud- en zilverwerken, toebehoorende aan den WelEd. Gestr. Heer CLIGNETT.

JAN SCHELTEMA.

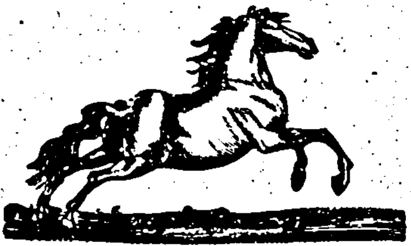
(114) Op de vendutie van Dingsdag den 28sten dezer, zal worden verkocht: eene factuur pas aangebragte Chinesche goederen, als: witte- en gekleurde matten, bank-matjes, graslinnen, nankin, luiaard stoelen, 100 kistjes prima kwaliteit thee; voorts: diverse provisiën, koopmanschappen en aangebragte goederen.

WERMUTH & CO.

Wegens Vertrek

van den Kapitein der Infanterie

(115) J. J. B. STERKE,



zal op de vendutie van Dingsdag den 28e Februarij bij WERMUTH & CO., verkocht worden: Een **RIJ-PAARD** (*schimmel*) hoog 4 voet, 3 duim.

(116) Op de vendutie van Dingsdag den 28sten dezer, zal nog worden verkocht: 13 krandjangs suiker, meer of min beschadigd door zee-water.

WERMUTH & CO.

Verkoop van Houtwerken.

(117) Op Woensdag den 1sten Maart, zullen de ondergeteekenden vendutie houden, voor het plein naast de *Wurtemburgsche Kazerne*, van circa 600 balken van verschillende dimentiën, zijnde grootendeels geschikt voor deur en venster, kozijnen, dakribben, enz.; voorts: eene partij vloer- en zolder planken en andere materialen, welke voor het bouwen van huizen enz., benoodigd zijn.

WERMUTH & CO.

(89) Op Donderdag den 2den Maart, zal op den *Bodjongschen weg* voor het huis bewoond door den Overste VEENHUIJZEN, vendutie gehouden worden, van ZEdG's. toerwagen, palanquin en goedgedresseerde wagen-paarden; voorts van een zeer netten inboedel, bestaande in een compleet stel Bataviasche meubelen als: canapé's, stoelen, eet-, thee-, bank- en speeltafels, consolles met marmeren bladen, een mahonie houten secretaire met marmeren blad, étagères, linnen-, kleeder- en dispenskasten, ledekanten met toebehooren, groote- en kleine spiegels, schilderijen, waaronder een zestal met olieverw. Engelsche kroon-, hang- en tafel-lampen, eene pendule, fijn kristal-, glas-, porcelein- en aardewerk, eene menigte fraaije étagère voorwerpen, zilveren- en porceleinen thee-serviezen, zilveren lepels en vorken, enz., enz.

Met Commissiën belast zich volgaarne

JAN SCHELTENA.

(118) Op Vrijdag den 3den Maart, zullen verkocht worden: 733 zoo groote als kleine balken, liggende tegen over de *Societeit de Vereeniging.*

JAN SCHELTEMA.

(119) Op mijne eerstvolgende vendutie zullen verkocht worden: de 8 paar groote spiegels welke ten gevolge van het ongunstige weder niet opgeveild zijn geworden; voorts nog: eene partij suikerwerk, banket en eene factuur kleine spiegels etc., etc.

JAN SCHELTEMA.

(120) Op een nader te bepalen dag, zal worden verkocht: het thans door mevrouw CATENIUS bewoonde huis en erf, gelegen in de *Zwaluwe-straat*, wijk **D**, N°. **369**; in de verponding aangeslagen à *f* **10,000**; met het huur contract tot Ultimo December 1854 à *f* **80.**— s'maands.

Manilla Sigaren

N°. 1 en 2 Havanah-model van 1851 en gewoon model van de maand Augustus, bij

(121) WERMUTH & CO.

De Ondergeteeken hebben pas ONTVANGEN:

(122) Witte en vergulde eet-serviezen voor 24 personen, prachtige thee-serviezen, presentkopjes, enz. enz.

WERMUTH & CO.

Ontvangen per de Madura:

Boter, (groenlak en B. v. M.,) hammen, diverse provisiën in blik, azijn en vele andere artikelen.

(123) JAN SCHELTEMA.

ONTVANGEN:

(101) Best meel in blikken, Amerikaansche beschuit in trommels, eene groote factuur Deensche blikken, als: Asperges, Paté's, Ragout en andere soepen, Korhoenen, gefarceerde ganzen, Kalfskop, kalfslever, Reevleesch, aal, mosselen, diverse groenten, etc., etc.

JAN SCHELTEMA.

UITGEPAKT:

(102) Eene factuur Hollandsche kinder-boekjes.

JAN SCHELTEMA.

FIJNE- EN ORDINAIRE SPEELKAARTEN, bij

(124) WERMUTH & CO.

PAS ONTVANGEN:

(125) Fijne parfumeriën, als: Lavender-water, Aromate, Balsamique, Odeur, Pomade, Toilet zeep en tand Elixer, bij

J. P. BRANDES.

KOPPENHAAGSCHE

PILOTBESCHUIT,

30 duiten per kattie, verkrijgbaar bij

(103) M. POLAK.

(126) Tot vergenoegen der liefhebbers, heeft de ondergeteekende gezorgd, dat van af den eersten Zondag aanstaande der maand, zijn **LOGEMENT TE OENARANG** voorzien zal zijn, van een pas nieuw ontvangen **BILLARD.**

L. GERARDS.

Gevonden:

In de Kleedermakerij van

VAN DER ELST & STAAL:

1 dozijn porte-monnaies en
5 sigaren kokers.

Eigenaar daarvan kan, tegen betaling van het kostende dezer Advertentie, dezelve terug bekomen bij bovengenoemde firma.

Samarang, 24 *Februarij* 1854. (127)

Dr. HIJMANS

woont in het huis vroeger door Dr. HOOGENRAAD bewoond. (128)

HEEREN INSTITUUT TE HEDEL

aan den Straatweg tusschen

Zalt Bommel en 's Hertogenbosch.

(104) Ouders en Voogden in Nederlandsch Indië, worden verzocht hunne attentie te verleenen, op de aanmelding dezer nieuwe Inrigting van Opvoeding en Onderwijs, onder directie van den Heer **VAN HELTEN**, bepaaldelijk voor Indische leerlingen, die voor de **ACADEMIE** te Breda, Delft, enz. wenschen bekwaam gemaakt te worden.

Nadere informatiën en Prospectus op *franco* aanvrage te verkrijgen te Batavia bij de Heeren J. G. G. BIERHAUS, H. R. VAN HEEKEREN, alsmede bij de boekhandelaren VAN HAREN NOMAN & KOLFF; en in Nederland bij den Heer VAN HOEVELL, lid van de Tweede-Kamer der Staten-Generaal en bij het hoofd der inrigting.

W. L. M. VAN HELTEN.

J. H. DOEN, Kastelijn van de *Societeit de Vereeniging*, verzoekt zijne achterstallige debiteuren beleefdelijk, hun debet wel te willen aanzuiveren. (107)

TE HUUR:

(129) Tegen 15 Maart e. k. het huis in de *Weduwe straat*, thans bewoond door Kapitein DOERRLEBEN, te bevragen bij

K. ANDREAS.

---

zag. Met ijver had hij zich op het notariaat toegelegd, de practijk was hem ten minste niet vreemd meer, en het wezen des regts had hij, zooveel hij vermogt, trachten te doorgronden; doch als hij moede en mat van het proza des levens, troost en bemoediging zocht, dan vond hij die altijd het eerst, òf als hij de letteren beoefend, òf als hij zelf trachtte voort te brengen en uit te storten wat er in zijn geest omging. Die ruiling was treffend, vooral omdat de wereld in hem niet in Harmonij was met de wereld buiten hem, en hij zich zelf eene maatschappij schiep, wel niet altijd even waar — (welk jong schrijver is in zijne eerste producten geen idealist?) — maar toch zóó frisch en levendig, dat een bekwaam vriend, die met een boekhandelaar bekend was, hem op een avond medenam, en aan den uitgever voorstelde als een veel belovend auteur.

Wat onze van Hels op zag tegen den man, die met zoovele boeken omringd was, zoo uit de hoogte over die boeken spreken kon, en vooral zoo vele boeken deed drukken! De uitgever protegeerde den armen klerk met de vertaling van een Engelsche roman, en van Hels was zoo innig tevreden en gelukkig, dat hij iets van zich zelven, al ware het dan ook slechts eene vertaling gedrukt zou zien, dat menigen hem om zijne opgewondenheid zou hebben bespot: slechts zij, die weten wat het is auteur te zijn, zullen zich dezen gemoedstoestand kunnen voorstellen en herinneren zich dat zeker uit hun eigen leven.

C'est le premier pas qui coute. Van Hels ontving het loon van zijne vertaling; en trots schitterde in zijn oog, toen hij zijne oude trouwe moeder om den hals vloog, haar het geld en een nieuw kleed voor den Zondag overreikte, en zich reeds voorspiegelde, dat hij met eer en geld als auteur overstroomd zou worden. Eene tweede vertaling volgde. Eindelijk verscheen er hier en daar een vers in een tijdschrift of jaarboekje, eerst met v. H. en later met van Hels onderteekend, en na eenige jaren was hij bekend als auteur en vereerd en gezien door allen, wien de literatuur ter harte ging. Één der twee droombeelden was verwezentlijkt, eer en roem was hem in de kunstwereld geworden; maar geld?.... zie hem bij Petersen op het kantoor aan het copiëren van een inventaris, en gij hebt het antwoord.

De plaats bij zijn tegenwoordigen patroon was hem aangeboden, juist toen zijn naam als dichter beroemd begon te worden; hij bedacht zich zeer kort, want hij zag zijne finantiën daardoor vermeerderd en was dus in de gelegenheid meer voor zijne goede moeder te doen. Hij had dadelijk gemerkt hoe de zaken stonden, en wie de heer Petersen was.

Met bezadigheid en voorzigtigheid raadde en hielp hij waar zijn raad en hulp werd ingewonnen, en geen klagt kwam over zijne lippen, al was de dank voor dat alles norschheid en stugheid.

(Vervolg hierna.)

Ned. Ind. stoomboot Maatschappij.



(130) De stoomboot JAVA, wordt alhier verwacht den 26sten dezer, om zoo spoedig mogelijk daarop te vertrekken naar *Soerabaija.*

Informatiën te bekomen, bij

De Agenten,
MACNEILL & CO.

TE HUUR:

(131) Een aangenaam en Kapitaal woonhuis, gelegen achter den *Vlaggestok*, laatst bewoond door den Heer **L. PERMIS**; te bevragen, bij de UITGEVERS DEZES.

TE HUUR:

(105) Het gezond, aangenaam gelegen en gemakkelijk ingerigt huis op den Bodjongschen weg, thans bewoond door den Luitenant–kolonel **VEENHUIJZEN.** Te bevragen bij den bewoner en bij JAN SCHELTEMA.

HUWELIJKEN.

GETROUWD:

G. H. GROOTE
EN
E. A. KRUSEMAN.

DJOCDJA, 4 *Februarij* 1854. (110)

GETROUWD:

T. H. Baron **VAN HEERDT TOT EVERSBERG**
met
J. E. SPREUTELS.
Wed. van wijlen *A. E. T. Buno Heslinga.*

SALATIGA, 16 *Februarij* 1854. (111)

GEBOORTEN.

(112) Bevallen van eene dochter de geliefde echtgenoote van

Mr. VAN LIMBURG BROUWER.

DJOMBLANG, den 17den *Februarij* 1854.

STERFGEVALLEN.

(132) Overleden tot mijne droefheid te *Plantoengan* op den 17den dezer, mijn veel geliefde zoon JANUS FREDERIK in den jeugdigen ouderdom van 21 jaren.

SAMARANG, J. DE GRAAF.
den 22sten Februarij 1854.

Aangekomen Personen.

Feb. 18 *M. Schneiker.* id. 20 *C. Beer en familie, J. E. F. A. de Melverda,* Mejufv. *A. M. Hammel.*

Vertrokken Personen.

Feb. 17 *J. J. Johannes, J. M. Johannes, J. K. F. H. von Schmidt auf Altenstadt, H. Fievez.* id. 21 *R. H. Anthonijsz.* id. 22 *J. F. B. Regensburg, S. J. Itzig Heine, J. P. J. Lichte.*

Schepen in Lading.

Op den 23sten Februarij.

Naar . . . . Ned. Ind. bark Fidha Rachman, kapt. *Sech Abdul Rachman Bulfagie,* agent . . . . .

Naar PADANG, Ned. Ind. bark Pilades, kapt. *J. B. Perrij,* agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . Ned. Ind. bark Hap Heen, kapt. *Naridin,* agenten *B. Kopersmit & Co.*

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Fathol Karip, kapt. *Ketik,* agent . . . . .

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Hap Eng, kapt. *Tan Tjing Kiat,* agent . . . . .

Naar . . . . . Ned. Ind. bark Justina, kapt. *M. P. Deibel,* agent . . . . .

Naar AMBON, Ned. Ind. bark Machmoedie, kapt. *Sech Abdul Rachman Bin Achmat TjoE,* agent *Gezagvoerder.*

Naar . . . . Ned. Ind. bark Ellen, kapt. *J. C. Lebert,* agent . . . . .

Naar NEDERLAND, Ned. schip Koning Willem II, kapt. *Blaakhert,* agenten *MacNeil & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. bark Vertrouwen, kapt. *H. G. Pot,* agenten *MacNeill & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. bark Walcheren, kapt. *J. E. Verhulst,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Echo, kapt. *D. Kuijper,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Adolf van Nassau, kapt. *Borchers,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar . . . . . Ned. schip Madura, kapt. *T. Draijer,* agenten *Dorrepaal & Co.*

Naar . . . . Ned. schip Laura en Adele, kapt. *Swart,* agenten *J. Knagge & Co.*

Naar NEDERLAND, Ned. schip Holland, kapt. *Meinders,* agenten *MacNeill & Co.*

Naar ZWEDEN, Zweedsch schip Stokholm, kapt. *G. W. Nisser,* agenten *van den Broek & Veeckens.*

Scheepsberigten.

AANGEKOMEN.

Feb. 16 – Ned. Ind. bark *Justina,* M. P. Deibel, v. Padang 5 Februarij.

Feb. 17 – Ned. Ind. stoomschip *Banda,* H. Schmidt, v. Soerabaija 15 Feb., passagiers Kapitein de Quay en familie, de heer Fievez en Z. M. troepen.— Ned. Ind. bark *Ellen,* J. C. Lebert, v. Batavia 12 Feb., passagier mejufvr. A. M. Hammel.— Ned. Ind. bark *Machmoedie,* Sech Abdul Rachman Bin So-E, v. Batavia 11 Feb.

Feb. 18 – Ned. bark *Adolf van Nassau,* D. D. Borchers, v. Batavia 14 Feb.

Feb. 19 – Ned. bark *Madura,* F. Draijer, v. Batavia 15 Feb.— Ned. bark *Holland,* L. Meinders, v. Batavia 15 Feb.— Z. M. schoener *Aruba,* luitenant ter zee 2de klasse G. W. F. Moeth, v. Soerabaija 13 Feb.

Feb. 21 – Ned. Ind. stoomschip *Macassar,* H. Chevallier, v. Soerabaija 19 Feb., passagiers de heeren van den Burg en familie, Morgan, Brouwn, Coster, vier wees-kinderen, Z. M. troepen en bannelingen.

Feb. 22 – Ned. bark *Laura en Adele,* K. L. Swart, v. Batavia 16 Feb.— Siam. brik *Herowijn,* W. Eames, v. Bangkok 25 Jan.

VERTROKKEN.

Feb. 16 – Ned. Ind. bark *Fatahool Karim,* Sarif Achmat Bin Hoesin Baharoon, n. Banjermassing.

Feb. 17 – Ned. Ind. bark *Lachmadie,* Sech Sahil Bin Sahak, n. Banjarmassing en Amboina.— Ned. Ind. bark *Balheer,* Mohamat Arip, n. Banjarmassing.— Ned. schip *Zeeland,* F. de Winter, n. Pasaroeang.

Feb. 18 – Ned. Ind. stoomschip *Banda,* F. H. Schmidt, n. Batavia met Z. M. troepen.

Feb. 21 – Z. M. schoener *Aruba,* luit. ter zee 2de klasse G. W. T. Moeth, n. Batavia.

Feb. 22 – Ned. Ind. bark *Naga Laut,* J. Winter, n. Pekalongan.— Zweed. brik *Nordpolen,* A. W. Godtknecht, n. Zweden.— Deens. brik *John,* R. Aschlund, n. Hamburg.— Ned. bark *Drie Vrienden,* L. P. Anderson, n. Amsterdam, passagier twee ontslagene officieren.— Ned. Ind. stoomschip *Makassar,* H. Chevallier, n. Batavia met Z. M. troepen.

AAN- en UITVOER te SAMARANG *van den 16den tot en met den 23sten Febr.* 1854.

AANVOER.

Van Soerabaija met de Ned. Ind. stoomboot Banda, kapt. *Schmidt.*

1 kt. pleetwerk, 10 kn. maddapollams, 137 staven ijzer, 1 kt. Berlijn zilver, 1 kt. kleederen en 2 balen shertings, *Order.*

Van Nederland over Batavia met het Ned. schip Madura, kapt. *F. Draijer.*

13 vs. zilveren speciën en 43 kn. genever, *Gouvernement.*

1 vat pepermunt, 4 pak. zakken, *J. G. Thooft.*

10 kn. glazen dak-pannen, 1 kt. passement, 1 kt. meubelen, 2 kn. diversen, 12 kn. papier, 150 vs. boter, 9 pak. en 1 pakje dekens, *f*51000 speciën, 178 kn. wijn, 28 kn. manufacturen, 1 kt. marmer, 1 kt. zilverwerk, 2 kn. en 1 pak boeken, 1 horologie, 1 koffer kleeren, 1 blikken doos inh. hoeden, 2 stellen balansen, schalen en gewigten, 150 hammen, 120 kaasjes, 2 fusten cognac, 28 kn. diverse provisiën en 1 pakje monster, *Dorrepaal & Co.*

5 kn. manufacturen, *J. Knagge & Co.*

1 kt. koopmanschappen, *P. Druijvesteijn.*

20 kn. id., *van der Elst & Staal.*

1 kt. borstelwerk, *P. B. van den Broek.*

12 oxh., 10/2 amen en 20 ankers azijn, 60 kn. cognac, *A. Meijer.*

1 ks. diversen, *de Groot.*

1 ks. boeken, *van Blommestijn.*

4 kn. diversen, 2 mand. mineraal water, 2 kn. vruchten op Brandewijn en 12 vs. boter, *MacNeill & Co.*

250 vs. boter, 50 hammen, 25 oxh. azijn, 44 kn. wijn, 3 kn. manufacturen, 200 keld. genever, 5/2 pijpen cognac, 8 kn. glaswerk, 21 kn. papier en kaarten, 3 kn. roskammen en borstels, 1 pakje en 2 ks. monsters, *van Maanen & Co.*

2 kn. porceleinen, 300 keld. genever 12 kn. provisiën, 8 mand. mineraal water, 2 kn. wijn, 300 vs. boter, 150 ankers azijn, *Order.*

Van Soerabaija met de stoomboot Macassar, kapt. *Chevallier.*

*f*230 aan goud geld, *Barakoan.*

UITVOER.

Naar Batavia met de stoomboot Banda, kapt. *Schmidt.*

2 kn. gebr. kleeren en 1 kt. kleinigheden, *Dorrepaal & Co.*

1 ks. dranken, 1 trom. kleeren, 5 krdj. tuigen, 4 kn. koperen koekpannen, 5 trom. beschuit, 4 ks. monsters, 1 kt. sigaren, 6 collies bagagiën, 1 keld. zuren, 2 ks. schoenen en 3 pak. pijlen, boog en standaard, *B. Kopersmit & Co.*

Naar Stokholm met het Zweed. schip Nordpolen, kapt. *Godtknecht.*

3283 pik. suiker en 164 pik. koffij, *van Maanen & Co.*

Naar Hamburg met het Deen. schip John, kapt. *Aschlund.*

4453 pik. suiker, *van den Broek & Veeckens.*

2 kn. soija en 1 kt. gember, *Dorrepaal & Co.*

Naar Amsterdam met het Ned. schip Drie Vrienden, kapt. *Anderson.*

6003 pik. Gouv. koffij, *N. H. M.*

Aan- en Uitvoer langs den grooten postweg te Samarang van Producten *van* 15 *tot en met* 22 *Febr.* 1854.

BENAMING.		AANVOER.		UITVOER.	
		gouv.	part.	gouv.	part.
Koffij	pikols		122		
Suiker	krandj.		352		
Indigo	kisten		46		
Zout	pikols			52	
Rijst	id.		2994		58
Tabak	krandj.		2688		647
Olie (klapper)	pikols		464		10
Gambier	id				304

Marktprijzen te Samarang.

Koffij *f* 25 — Nominaal.
Suiker, No. 16. *f* 11½ nominaal.
Indigo, *f* 3.65 afgedaan.
Koe-Huiden, *f* 40.— à *f* 41.— } Schaarsch.
Buffel-Huiden, *f* 41.— }
Staart Peper, *f* 58.— geen voorraad.
Rijst eerste soort, *f* 145.— à *f* 150.—
» tweede » *f* 140.— à *f* 145.—
» derde » *f* 125.— à *f* 130.—
Klapper, (Olie) *f* 15½.
Katjang, » *f* 15½.
Rotting, *f* 7.—
Kadjang Matten, *f* 10.—

Protestantsche Eeredienst.

Zondag den 26sten Februarij 1854.
des voormiddags te half 9 ure.
C. P. LAMMERS VAN TOORENBURG.

MALEISCHE DIENST.
Vrijdag, den 3den Maart 1854.
des voormiddags te 9 ure.

VERSLAG DER METEOROLOGISCHE WAARNEMINGEN TE SAMARANG

Datum	Thermometer.				Winden.				Regen, Onweêr, enz.
Feb.	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	mg. 6	mg. 9	md. 3	av. 10	
17	23^{4}	28	28^{5}	26^{5}	N^{1}	N^{1}	W^{1}	stil	
18	23^{9}	28^{5}	28^{6}	25^{2}	N^{2}	NW^{2}	N^{1}	W^{1}	
19	24^{5}	28^{1}	29^{5}	25^{5}	Z^{1}	ZO^{2}	N^{1}	N^{2}	
20	24^{5}	28^{4}	30	25^{4}	N^{1}	N^{2}	W^{2}	W^{2}	
21	25	27^{5}	30^{1}	25^{9}	NW^{1}	N^{1}	W^{2}	W^{3}	
22	24^{6}	27^{2}	28	26	W^{2}	W^{2}	W^{3}	W^{3}	's avonds en 's nachts zwaar onweder en regen, banjer 0.0.5.5.
23	23^{9}	27^{1}	27^{2}	26^{2}	Z^{1}	W^{1}	W^{3}	W^{4}	nog banj. des avonds met een weinig regen.

N. B. Thermom. naar CELSIUS, De sterkte van den wind van 0 tot 10, als van stilte tot vliegenden storm. Gevallen regen in Ned. Ellen

GEDRUKT TE *SAMARANG* BIJ **V. H. NOMAN, KOLFF & CO.**